# Register your product and get support at www.philips.com/welcome

# AD6000W/10



RU Руководство пользователя



# Содержание

1	Важная информация!	4
	Техника безопасности	4
	Уведомление	5
2	Система развлечений	7
	Введение	7
	Комплект поставки	7
	Что вам потребуется	7
	Описание основного устройства	8
	Подготовка к использованию AirPlay	8
3	Подготовка к работе	9
	Подключение питания	9
	Включение AD6000W	9
4	Подключение к домашней сети Wi-Fi	
	для AirPlay	10
	Схема 1. Подключение к маршрутизатору WPS.	10
	Схема 2. Подключение к маршуризатору без WPS	11
5	Воспроизведение	18
	I Іередача аудиозаписей из музыкальной	10
	библиотеки Hunes на AD6000W	18
	Управление воспроизведением Использование дополнительных	19
	настроек звука	20
	Воспроизведение/зарядка iPod/iPhone/iPad	~ ~
	через разъем USB	20
	Воспроизведение с внешнего устройства	21
6	Обновление встроенной программы	22
	Загрузка файла обновления	22
	Обновление со страницы конфигурации	22
7	Сведения об изделии	24
	Характеристики	24
8	Устранение неисправностей	25
Га	рантийный талон стр	27

# 1 Важная информация!

# Техника безопасности

Информация для стран Европы Ознакомьтесь с приведенными

обозначениями безопасности.





Наличие символа "восклицательный знак" указывает на необходимость подробного изучения прилагаемой документации, что в дальнейшем поможет избежать проблем с работой или обслуживанием устройства.

Символ "молния" указывает на наличие в изделии неизолированных компонентов, контакт с которыми может привести к поражению электрическим током.

Во избежание пожара или поражения электрическим током не допускайте попадания внутрь устройства воды или влаги. Запрещается ставить на устройство сосуды с жидкостью, например вазы.

- (1) Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- 2 Сохраните данные инструкции.
- Обратите внимание на все предупреждения.
- Следуйте всем указаниям.
- (5) Запрещается использовать данное устройство вблизи воды.

- Очищайте устройство только сухой тканью.
- (7) Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- 8 Запрещается снимать корпус устройства.
- (9) Не допускайте попадания на поверхность устройства капель/брызг. Запрещается использовать изделие под дождем и в условиях высокой влажности.
- (10) Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- (1) Запрещается устанавливать устройство вблизи источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие нагревательные электроприборы (включая усилители).
- Запрещается устанавливать на устройство другие электрические устройства.
- (13) Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- (14) Если шнур питания или штепсель используются для отключения устройства, доступ к ним должен оставаться свободным.

# Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

Риск перегрева! Никогда не устанавливайте устройство в ограниченном пространстве. Оставьте не менее 10 см свободного пространства вокруг устройства для обеспечения вентиляции. Убедитесь, что занавески или другие объекты не закрывают вентиляционные отверстия устройства.

# Уведомление

# ()

Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.

(	(	)5	6(	)(		R&1	ТЕ	Dire	ecti	ve l	999	)/5/E	С
BG	$\checkmark$	RO	$\checkmark$	BE	$\checkmark$	LT	$\checkmark$	LI	$\checkmark$	IS	$\checkmark$	SE	1
DK	<	ES	$\checkmark$	CZ	~	NL	1	AT	$\checkmark$	LV	1	SK	~
FR	<	UK	$\checkmark$	FI	~	ΡT	~	CY	~	MT	~	PL	~
HU	~	NO	~	GR	~	S	~	EE	~				
IT	~	LU	$\checkmark$	IE	$\checkmark$	СН	~	DE	~				

Использование данного устройства в помещении разрешено в странах Европейского союза без ограничений. Использование данного прибора во всех частотных диапазонах вне помещений запрещено во Франции до дальнейшего уведомления.

Данный продукт соответствует требованиям директивы 1999/5/ЕС.

# Модификации

Модификации, внесенные без согласия производителя, могут привести к утрате пользователем права на использование этого устройства.



Данное изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/ЕС

Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

# Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.





"Сделано для iPod", "Сделано для iPhone", и "Сделано для iPad" означает, что данное электронное устройство разработано для подключения к iPod, iPhone или iPad и было сертифицировано разработчиком на соответствие стандартам Apple. Корпорация Apple не несет ответственности за функциональность данного устройства или за его соответствие стандартам и требованиям техники безопасности. Обратите внимание, что использование этого устройства совместно с iPod, iPhone или iPad может повлиять на работу беспроводной связи.

AirPlay, iPod и iPhone являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. iPad является товарным знаком корпорации Apple Inc.

# Символ оборудования Class II:



Приборы КЛАССА II с двойной изоляцией и без защитного заземления.

# Примечание

 Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.

# 2 Система развлечений

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Впишите эти номера здесь:

Номер модели \_

Серийный номер

# Введение

Технология AirPlay Apple позволяет воспроизводить музыкальную библиотеку iTunes, размещенную на Mac, ПК, iPhone, iPod touch или iPad, на любом устройстве с поддержкой AirPlay (например, на AD6000W), подключенном к сети Wi-Fi.

Устройство с поддержкой AirPlay (например, AD6000W), позволяет:

- передавать аудиозаписи из музыкальной библиотеки iTunes в любую комнату вашего дома;
- выбирать устройство с поддержкой AirPlay, на котором необходимо воспроизводить музыку (при наличии более одного устройства);
- передавать аудиозаписи одновременно на несколько устройств с поддержкой AirPlay (из музыкальной библиотеки iTunes, сохраненной только на ПК/Mac).

# 🔆 Совет

 Для получения информации о дополнительных устройствах Philips с поддержкой AirPlay посетите веб-сайт www.philips.com/welcome.

AD6000W также позволяет:

- заряжать iPod/iPhone/iPad через разъем USB при помощи кабеля USB Apple (не входит в комплект);
- воспроизводить музыкальную библиотеку iTunes на устройстве iPod/iPhone/iPad через разъем USB непосредственно во время зарядки;
- воспроизводить другие аудиозаписи с других аудиоустройств через разъем MP3-LINK.

# Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство (со встроенным модулем Wi-Fi);
- Адаптер переменного тока 1 шт.
- Кабель MP3 Link 1 шт.
- Руководство пользователя (на CD-ROM)
- Краткое руководство

# Что вам потребуется

Для передачи звукового потока по беспроводной сети при помощи функции AirPlay вам потребуется:

- Сертифицированный маршрутизатор Wi-Fi
- Хост-устройство для музыкальной библиотеки iTunes, например, устройство iPod touch/iPhone/iPad с iOS 4.3 (или более поздней версии) или ПК/Мас с поддержкой Wi-Fi и установленным ПО iTunes 10 (или более поздней версии)

AD6000W необходимо подключить через маршрутизатор Wi-Fi к той же локальной сети, что и хост-устройство с ПО iTunes.

# Список совместимых хостустройств с ПО iTunes для AirPlay

В рамках AirPlay устройство AD6000W совместимо со следующими устройствами:

- ПК или Мас с поддержкой Wi-Fi и с ПО iTunes 10 (или более поздней версии);
- следующие модели iPod/iPhone/iPad с iOS 4.3 (или более поздней версии):
  - iPad 2
  - iPad
  - iPhone 4
  - iPhone 3GS
  - iPod touch (2, 3 и 4 поколения)

# Описание основного устройства



Индикатор питания

- 2) +/-
  - Регулировка громкости.
- 3 ს
  - Включение и выключение устройства.
  - Длительное нажатие: сброс настроек устройства.

# ④ НАСТРОЙКА WI-FI кнопка/индикатор

• Подключение устройства к сети Wi-Fi.  Отображение состояния подключения устройства к сети Wi-Fi.

# 5 MP3-LINK

- Подключение внешнего аудиопроигрывателя с помощью прилагаемого кабеля MP3 Link.
- 6 DC IN
  - Подключение адаптера питания.

# ⑦ USB •<</p>

 Подключение устройства iPod/ iPhone/iPad с помощью кабеля USB Apple (не входит в комплект).

# Подготовка к использованию AirPlay

Перед использованием AirPlay необходимо выполнить следующие действия.

- 1 Обновите ОС на устройстве iPod touch/ iPhone/iPad до последней версии (iOS 4.3 или более поздней).
  - Или установить на ПК/Мас последнюю версию iTunes (iTunes 10 или более позднюю).
- Подключите AD6000W к источнику питания, затем включите устройство (см. 'Подготовка к работе' на стр. 9).
- 3 Подключите AD6000W к существующей домашней сети Wi-Fi (см. Подключение к домашней сети Wi-Fi для AirPlay' на стр. 10).
- 4 Убедитесь, что устройство iPod touch/iPhone/iPad или ПК/Мас также подключены к этой сети Wi-Fi.

# 3 Подготовка к работе

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

# Подключение питания

# Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении адаптера переменного тока от электросети тяните за вилку адаптера. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением адаптера переменного тока убедитесь, что все остальные подключения выполнены.

# Включение AD6000W

- 1 Чтобы включить устройство, нажмите на задней панели кнопку ம.
- 2 Дождитесь успешной загрузки устройства.
  - Загрузка занимает примерно
     35 секунд.
  - Во время загрузки индикатор Wi-Fi SETUP на задней панели основного устройства часто мигает зеленым светом.
  - ➡ Если после загрузки для AD6000W не было настроено Wi-Fiсоединение, индикатор Wi-Fi SETUP начнет медленно мигать зеленым светом.
- Для переключения устройства в режим ожидания Есо нажмите Ф еще раз.
- Для вывода устройства из режима ожидания Есо нажмите кнопку ம еще раз.



- Подключите шнур питания к:
  - разъему DC IN на задней панели устройства;
  - розетке электросети.

# 4 Подключение к домашней сети Wi-Fi для AirPlay



Чтобы подключить устройство AD6000W к существующей домашней сети Wi-Fi, необходимо применить настройки домашней сети Wi-Fi к AD6000W.

Это можно сделать двумя способами (в зависимости от типа используемого маршрутизатора Wi-Fi).

- Автоматически. Если маршрутизатор Wi-Fi поддерживает WPS (Wi-Fi Protected Setup) и PBC (подключение нажатием кнопки) (см. 'Схема 1. Подключение к маршрутизатору WPS'. на стр. 10)
- Вручную. Если маршрутизатор Wi-Fi не поддерживает WPS (см. 'Схема 2. Подключение к маршуризатору без WPS.' на стр. 11)

После успешного подключения AD6000W запомнит настройки домашней сети Wi-Fi. После этого можно в любое время использовать AirPlay, когда устройство AD6000W включено и автоматически подключено к домашней сети Wi-Fi.

Перед подключением AD6000W к домашней сети Wi-Fi выполните описанные ниже рекомендации.

- 1 Убедитесь, что маршрутизатор Wi-Fi подключен к электросети и работает должным образом.
- Убедитесь, что устройство AD6000W подключено к электросети и его загрузка выполнена успешно (см. 'Включение AD6000W' на стр. 9).
- 3 Определите тип маршрутизатора Wi-Fi (дополнительные сведения см. в руководстве пользователя маршрутизатора Wi-Fi).

# Схема 1. Подключение к маршрутизатору WPS.



# Примечание

- Перед нажатием на АD6000W любой кнопки убедитесь, что загрузка AD6000W выполнена успешно (см. 'Включение AD6000W' на стр. 9).
- Нажмите на маршрутизаторе Wi-Fi кнопку WPS.



- 2 Вскоре после выполнения шага 1 нажмите на задней панели AD6000W кнопку Wi-Fi SETUP.
  - Индикатор Wi-Fi SETUP будет попеременно мигать красным, желтым и зеленым светом.
  - В течение 2 минут индикатор НАСТРОЙКА WI-FI прекратит мигать и будет гореть зеленым светом, а устройство подаст звуковой сигнал.
  - → Устройство AD6000W успешно подключено к домашней сети Wi-Fi.



# 🔆 Совет

- При использовании некоторых маршрутизаторов Wi-Fi может потребоваться удержание кнопки WPS для подключения Wi-Fi или включение функции WPS PBC со страниц конфигурации маршрутизатора. Более подробную информацию см. в руководстве по эксплуатации маршрутзатора.
- Если индикатор Wi-Fi SETUP на AD6000W мигает желтым светом, значит произошел сбой подключения к сети Wi-Fi. Повторите попытку через 2 минуты. Если устранить проблему не удается, попробуйте настроить подключение к сети Wi-Fi вручную (см. 'Схема 2. Подключение к маршуризатору без WPS' на стр. 11).
- В случае повторного сбоя подключения к сети Wi-Fi нажмите и удерживайте Ф на задней панели AD6000W, чтобы выполнить сброс, затем повторите попытку.

# Схема 2. Подключение к маршуризатору без WPS.

# - Примечание

 Чтобы подключить AD6000W к маршрутизатору WPS вручную, можно также выполнить описанные ниже действия.

Для подключения AD6000W к маршрутизатору WPS вручную необходим доступ к встроенной веб-странице конфигурации AD6000W, что позволит изменить внутренние настройки Wi-Fi. Для этого потребуется устройство с поддержкой Wi-Fi и веб-браузером для временного подключения AD6000W к сети Wi-Fi. В качество устройства с поддержкой Wi-Fi можно использовать iPod touch/iPhone/ iPad или ПК/Mac с поддержкой Wi-Fi.

Для подключения AD6000W к маршрутизатору wi-Fi, не поддерживающему протокол WPS, выполните следующие действия.

- Получите настройки маршрутизатора Wi-Fi и запишите их на бумаге для использования во время настройки Wi-Fi AD6000W (см. 'Получение параметров маршрутизатора Wi-Fi' на стр. 12).
- 2 Переключите AD6000W в режим использования мастера настройки Wi-Fi (см. 'Переключите AD6000W в режим использования мастера настройки Wi-Fi.' на стр. 12).
  - → Отобразится новая, созданная AD6000W, сеть Wi-Fi с именем (SSID) Philips Fidelio AirPlay.
- 3 Временно подключите устройство с поддержкой Wi-Fi к новой созданной сети Wi-Fi (см. Подключите устройство с поддержкой Wi-Fi к новой созданной сети Wi-Fi.' на стр. 13).

- 4 Откройте встроенную веб-страницу AD6000W с помощью вебобозревателя устройства с поддержкой Wi-Fi (см. 'Откройте встроенную вебстраницу AD6000W' на стр. 14).
- 5 Измените внутренние настройки Wi-Fi устройства AD6000W на настройки, выписанные на бумагу в шаге 1 (см. 'Изменение внутренних настроек Wi-Fi AD6000W' на стр. 15).
- 6 Восстановите на устройстве с поддержкой Wi-Fi настройки существующей домашней сети Wi-Fi. (см. 'Восстановление устройства с поддержкой Wi-Fi до настроек существующей домашней сети Wi-Fi' на стр. 16)

# Получение параметров маршрутизатора Wi-Fi

# Примечание

- Подробные инструкции см. в руководстве пользователя маршрутизатора Wi-Fi.
- Подключите устройство с поддержкой Wi-Fi к существующей домашней сети Wi-Fi.
- 2 Запустите веб-обозреватель (например, Apple Safari или Microsoft Internet Explorer) на устройстве с поддержкой Wi-Fi.
- **3** Откройте страницу конфигурации маршрутизатора Wi-Fi.
- 4 Откройте вкладку настроек Wi-Fi и запишите на бумаге следующие данные:
  - (A) Имя сети (SSID)
  - (B) Режим безопасности Wi-Fi (обычно WEP, WPA или WPA2, если включен)
  - С Пароль Wi-Fi (если режим безопасности Wi-Fi включен)
  - D Режим DHCP (включен или отключен)
  - (E) Настройки статического IP-адреса (если режим DHCP отключен)

# Переключите AD6000W в режим использования мастера настройки Wi-Fi.

# - Примечание

 Перед нажатием на AD6000W любой кнопки убедитесь, что загрузка AD6000W выполнена успешно (см. 'Включение AD6000W' на стр. 9).



- Нажмите и удерживайте кнопку Wi-Fi SETUP на задней панели AD6000W более 5 секунд.
  - → Индикатор Wi-Fi SETUP будет попеременно мигать зеленым и желтым светом.
  - → Отобразится новая, созданная AD6000W, сеть Wi-Fi с именем (SSID) Philips Fidelio AirPlay.
  - → Успешное создание новой сети Wi-Fi может занять 45 секунд.

# Примечание

- После завершения настройки сети Wi-Fi для AD6000W вручную новая сеть Wi-Fi, созданная AD6000W, перестанет отображаться.
- Если войти в режим использования мастера настройки Wi-Fi не удалось, выключите и включите AD6000W, затем повторите попытку после успешного выполнения загрузки.
- Убедитесь, что режим использования мастера настройки Wi-Fi не включен для остальных устройств Philips с поддержкой AirPlay. Различные сети Wi-Fi, созданные данным способом, могут создавать помехи друг для друга.

# Подключите устройство с поддержкой Wi-Fi к новой созданной сети Wi-Fi.

Новая сеть Wi-Fi, созданная с помощью AD6000W, поддерживает доступ только одного устройства с поддержкой Wi-Fi. Для предотвращения помех от других устройств Wi-Fi рекомендуется временно отключить функцию Wi-Fi на других устройствах Wi-Fi.

# Вариант 1. Использование iPod touch/ iPhone/iPad

1 В меню iPod touch/iPhone/iPad выберите пункт Настройки -> Wi-Fi.



 Выберите Philips Fidelio AirPlay из списка доступных сетей.



- 3 Дождитесь успешного подключения Wi-Fi на iPod touch/iPhone/iPad.
  - этображается в левом верхнем углу устройства iPod touch/iPhone/ iPad.

# К Совет

 Если Philips Fidelio AirPlay в списке отсутствует, выполните повторный поиск доступных сетей Wi-Fi.

# Использование ПК/Мас с поддержкой Wi-Fi

# Примечание

- Инструкции по подключению ПК/Мас к сети Wi-Fi см. в руководстве пользователя ПК/Мас.
- Во время подключения к сети Wi-Fi не подключайте к ПК/Мас сетевой кабель.
- 1 Откройте инструмент настройки Wi-Fi или панель управления на ПК/Мас.

2 Выполните поиск доступных сетей Wi-Fi.



3 Выберите Philips Fidelio AirPlay из списка доступных сетей.



4 Дождитесь успешного подключения Wi-Fi на ПК/Mac.





 Если Philips Fidelio AirPlay в списке отсутствует, выполните повторный поиск доступных сетей Wi-Fi.

# Откройте встроенную вебстраницу AD6000W

- Запустите на устройстве с поддержкой Wi-Fi обозреватель Apple Safari или другой веб-обозреватель.
- 2 В адресной строке обозревателя введите 192.168.1.1, затем подтвердите.
  - → Отобразится веб-страница конфигурации AD6000W.



При использовании Safari на ПК/Мас с поддержкой Wi-Fi можно также выбрать в раскрывающемся списке Bonjour "Philips\_ Fidelio XXX" для непосредственного ввода страницы конфигурации AD6000W.

# 1 Щелкните 🏶 -> Предпочтения.

→ Отобразится меню закладок.



2 Установите флажок Включить Bonjour для пункта Панель закладок.



- 3 На панели закладок в раскрывающемся списке Bonjour выберите "Philips\_Fidelio XXX".
  - → Отобразится веб-страница конфигурации AD6000W.



# Изменение внутренних настроек Wi-Fi AD6000W

На веб-странице конфигурации AD6000W можно изменить внутренние настройки Wi-Fi устройства AD6000W для подключения AD6000W к существующей домашней сети Wi-Fi.

# Примечание

 Убедитесь, что настройки на веб-странице конфигурации соответствуют настройкам сети Wi-Fi, выписанным на бумагу.



- Чтобы изменить и подтвердить внутренние настройки Wi-Fi AD6000W, следуйте инструкциям на экране.
  - Через некоторое время индикатор на задней панели устройства AD6000W перестанет мигать и начнет светиться зеленым светом, а устройство подаст звуковой сигнал.
  - → Устройство AD6000W успешно подключено к существующей домашней сети Wi-Fi.

# Примечание

- Если индикатор НАСТРОЙКА WI-FI устройства AD6000W не светится зеленым ровным светом, значит, произошел сбой при подключении к сети Wi-Fi. Отключите питание маршрутизатора Wi-Fi и AD6000W, а затем снова подключите, чтобы узнать, можно ли подключить AD6000W к домашней сети Wi-Fi. Если проблема не устранена, снова выполните описанные выше действия.
- После внесения указанных выше изменений или отключения и включения AD6000W новая сеть Wi-Fi, созданная AD6000W, перестанет отображаться.

# 🔆 Совет

- При необходимости можно изменить имя устройства AD6000W на веб-странице конфигурации AD6000W в разделе Дополнительные настройки -> Имя устройства Airplay. Это необходимо при использовании дома нескольких устройств Philips с поддержкой AirPlay, что позволит их различать.
- Чтобы ввести имя сети (SSID) вручную (например, чтобы скрыть SSID), на веб-странице конфигурации AD6000W перейдите к разделу Дополнительные настройки -> НАСТРОИТЬ ВРУЧНУЮ.

# Восстановление устройства с поддержкой Wi-Fi до настроек существующей домашней сети Wi-Fi

# Примечание

- Убедитесь, что настройки, указанные в шаге 2–3 ниже, соответствуют настройкам сети Wi-Fi, выписанным на бумагу.
- В меню iPod touch/iPhone/iPad выберите пункт Настройки -> Wi-Fi.
  - Или откройте список доступных сетей Wi-Fi на ПК/Мас.



В списке доступных беспроводных сетей выберите имя сети (SSID) маршрутизатора.



- 3 При необходимости введите сетевой ключ.
- 4 Дождитесь успешной установки подключения Wi-Fi к домашней сети Wi-Fi.

# Русский

# 5 Воспроизведение

# Передача аудиозаписей из музыкальной библиотеки iTunes на AD6000W

# =

# Примечание

 Убедитесь, что хост-устройство с ПО iTunes подключено к той же сети Wi-Fi, что и AD6000W.
 В качестве устройства с ПО iTunes можно использовать iPod touch/iPhone/iPad с iOS 4.3 (или более поздней версии) или ПК/Мас с поддержкой Wi-Fi и установленным ПО iTunes 10 (или более поздней версии).

# Передача контента с устройства iPod touch/iPhone/iPad

 Запустите приложение iPod/Music на вашем устройстве iPod touch/iPhone/iPad.
 Нажмите значок AirPlay.



3 В списке AirPlay выберите пункт Philips\_Fidelio XXXX (или введенное пользователем имя).



- **4** Выберите медиафайл и запустите воспроизведение.
  - → Через некоторое время начнется воспроизведение музыки с AD6000W.



# Примечание

- Если после выполнения настройки звук отсутствует, выполните одно из указанных ниже действий для iPod touch/iPhone/iPad:
- (1) отключите, а затем повторно подключите к одному маршрутизатору Wi-Fi;
- (2) закройте все запущенные фоновые приложения;
- (3) выключите, а затем снова включите iPod touch/ iPhone/iPad.

# Передача контента с ПК/Мас

- На ПК/Мас запустите ПО iTunes 10 (или более поздней версии).
- 2 В окне щелкните значок AirPlay.



3 В списке AirPlay выберите пункт Philips\_ Fidelio\_AirPlay XXXX (или введенное пользователем имя).

Image: Control of the second	New         New           2/5         201207           2/5         20120		1.0mg	~		-		(Constants)	
Non-1000         A low           ○ Name         4         4         A low           ○ Name         6         4         A low           ○ Name         0         4         A low	No.         Amm           101         All Labor           102         All Labor           103         All Labor           104         All Labor           105         All Labor           106         All Labor           107         All Labor           108         All Labor	1 11 1	Lang	-					
Control         -<	100 4010417 500 50550 47 04550 500 for union 300 for union 300 for union 450 4004545 450 4004545 450 4004545 450 4004545 550 for union 550 for union 550 for union	11 1							
I base         B         B         A total bit in the second sec	10 Debai 4.9 Debber Adal) 5.0 Sectorem 5.0 Sectorem 5.0 Unit work 4.0 Sectorem 4.0 Rest School 4.0 Rest School 5.0 Michigan 5.0 Michi	11 1							
10 Marco         8         4 (March Sch           10 Marco         1         1	<ul> <li>P cellformality</li> <li>R for university</li> <li>R for univ</li></ul>	1							
E Adadi         1         4 Residence           Color         0         4 Residence           Color         0         4 Residence           Color         0         4 Residence           Color         1         4 Residence	0.0 forcerland 3.0 forcerland 5.0 data (source) 4.0 data(source) 4.0 data(source) 4.0 force(source) 5.0 force(source) 2.0 force(source)	1							
Control         Dir         Control to the second se	38 holoten Se und rome 49 (dent94) 40 center 40 meter 56 holoten 38 holoten 38 holoten 38 holoten	-							
ID         ID         Contract or standing           10         4	tos grand recold +5 classifiet +3 nambias +3 nambias 55 Nambias 55 Nambias 25 Million Anne 25 Million Anne								
C Austina         B         = decreption           0000         0         = decreption           00000         0         = decreption           00000         0         = decreption           000000         0         = decreption           000000         0         = decreption           0000000         0         = decreption	43 (Sector) 43 contract 43 contract 43 Montan 56 feature 23 Montan 24 Montan	-							
010         0         4 400           02         0         0         4 400           03         0         0         4 400           03         0         0         4 400           03         0         0         4 400           03         0         0         0           04         0         0         0           05         0         0         0           05         0         0         0           05         0         0         0           05         0         0         0           05         0         0         0         0           05         0         0         0         0           05         0         0         0         0	43 April 1990 442 Michael Bachte 326 Michael 226 Michael 226 Michael	**							
0         Associations         10         4 (House Exercision (Landon) to table etc.).           10         Association (Landon)         4 (Association (Landon))           10         Association (Landon)         4 (Association (Landon))           11         Association (Landon)         4 (Association (Landon))           12         Association (Landon)         4 (Association (Landon))           13         Association (Landon)         3 (Landon)           14         Association (Landon)         4 (Landon)           15         Association (Landon)         4 (Landon)           16         Association (Landon)         4 (Landon)           16         Association (Landon)         4 (Landon)           16         Association (Landon)         4 (Landon)	CE REAL BURK Sill Real Area 20 ML DUIN								
1         cf functionary Mag           00         00           00	tik koskine 28 Million	-							
ID         - A ODDET AG (INS)           Barrier         - 2000           Contract         1           Formation         1           Formation         2           Distribution         2           Distribution         2	23 HE CLUBS	-							
entern 1 e Am D'Armith 1 e Tan D'Armith 2 e Tan D'Armith 2 e Tan D'Armithan e Can									
Frenti I e Ter I Voltasi I e Ter I Manthes I e Ter									
Notas 2 4 100 Deservice 4 Co									
a Can									
the state of the s									
0 Ay Twitted	My Comput	ar							
0 facett, köhd	my compa	.01							
() faculty flaged	2000 2								
D To D Het Rend	Philos Fide	in 21	iR3R						
						_	- Hangel (* 1946)		
	della manale	10000		1.0	_	200			
mu	сіріе эреакі	SIS							
	- 1507 Lin (\$4,057 1)	0.551262							

- **4** Выберите медиафайл и запустите воспроизведение.
  - → Через некоторое время начнется воспроизведение музыки с AD6000W.

					Pe	and the second						
- H	+ (3)	-				-			+ 10 B		( CONTRACT	_
	Alloge by Artic 1	-	J Neter	1.2	Time Articl	Sever	Rules .	Rep	_			-
			44.000	104	554 AB 5342							
April 10		10	-	to Designate	349-040400							
Fr Barra		18	11100.00	-	107 OWDITE HARDS							
Pydami			d American	-	101 TerCalarian	deed						
Tath.		10	10463-74	eller 171	Sil Tellelette	-						
		12	<b>4</b> (M023)		these callered escineets							
Apres Sand			# HENDERED		AND INCOMESTICS.							
			4 160		435 card-law							
No. Bala		10	-	APPORT TO CHE MEN.	was record, southing							
			of Datimius	afa	228 North Area	144						
16		10.	4 ADDELA	a 40004	his secould							
Sets.			A BETWEEN	NOOR OF SMALL	ALL REAL PRIMAL	10.00						
an inclusion			# MIK		AD MARKADAN							
freeto .		1	-	dia.	324 Tale Instant	daste						
NUMBER		10	. IVELAN	stight the	was understables							
Deletation			of Long. Col.			100						
ALL MARK AND THE												
Tao 31 Hard Feared					Philips_	Fide	elio 2	15B	3B	238		
la 3 Rol Road					] Philips_	Fide	elio 2	15B	3B	彩		
in 2 Pert Proved					Philips_	Fide	elio 2	15B	3B	288		
le 2 feet faant					Philips_	Fide	elio 2	15B	3B	*		
				L	Philips_	Fide	elio 2	15B	3B	**		

# К Совет

- Во время передачи аудиозаписей из музыкальной библиотеки Пипеs на ПК/Мас в шаге 3 можно выбрать несколько устройств с поддержкой AirPlay (если доступно) для передачи музыки на каждое из них.
- При использовании более ранней версии iTunes значок AirPlay может отображаться как <sup>©</sup>, а не <sup>III</sup>.

# Управление воспроизведением

На хост-устройстве с ПО iTunes или AD6000W можно выбрать различные параметры воспроизведения.

# Примечание

- Убедитесь в успешном выполнении передачи аудиозаписей из музыкальной библиотеки iTunes на AD6000W.
- Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите > II.
- Чтобы изменить громкость, несколько раз нажмите кнопку +/-.

# 🔆 Совет

 Если вы передаете музыку с персонального компьютера/Мас, для управления воспроизведением с устройства AD6000W запустите приложение iTunes и нажмите Allow iTunes audio control from remote speakers (Paзрешить управление звуком на iTunes через удаленные AC) в меню Правка (для Windows) или iTunes (для Mac) -> Параметры...-> Устройства.

# Использование дополнительных настроек звука

# При использовании iPod touch/iPhone/iPad в качестве хост-устройства iTunes

Чтобы использовать дополнительные настройки звука и дополнительные функции, с помощью устройства iPod touch/iPhone/ iPad загрузите приложение **Philips Fidelio** на портале магазина Apple App Store. Оно является бесплатным приложением от Philips.

# При использовании ПК/Мас с поддержкой Wi-Fi в качестве хост-устройства iTunes

Для доступа к дополнительным настройкам звука можно использовать эквалайзер, доступный непосредственно в iTunes (Просмотр -> Отобразить эквалайзер).

# 🔆 Совет

 Дополнительные сведения см. в справочной документации iTunes.

# Воспроизведение/зарядка iPod/iPhone/iPad через разъем USB

# Примечание

• Разъем USB совместим только с устройством iPod/ iPhone/iPad.

Можно включать воспроизведение с iPod/ iPhone/iPad, а также заряжать его через разъем USB с помощью кабеля USB Apple (не входит в комплект).

Если передача аудиозаписей с помощью AirPlay остановлена, после успешного



подключения USB устройство автоматически

переключится на источник USB.

- Подключите кабель USB Apple (не входит в комплект) к:
  - разъему USB •<- на задней панели AD6000W;
  - разъему для док-станции на iPod/ iPhone/iPad.

# Поддержка iPod/iPhone/iPad

Ниже приведены модели устройств iPod, iPhone и iPad, которые можно использовать для воспроизведения и зарядки через разъем USB.

- iPad 2
- iPad
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod classic
- iPod 5G
- iPod 4G
- iPod nano (2, 3, 4, 5 и 6 поколения)
- iPod touch (1, 2, 3 и 4 поколения)

# Воспроизведение с внешнего устройства

Через динамики устройства можно воспроизводить звук с внешнего аудиоплеера.

При остановке передачи аудиозаписи AirPlay и воспроизведения через разъем USB устройство автоматически переключится на источник MP3 Link.



- Подключите прилагаемый кабель MP3 Link к:
  - разъему MP3-LINK на задней панели устройства;
  - разъему для наушников на внешнем аудиоплеере.

# 6 Обновление встроенной программы

# Примечание

 Обновить встроенную программу можно только при помощи ПК или Мас.

# Загрузка файла обновления



- 1 Перейдите на веб-сайт www.philips.com/ support на компьютере/Mac.
- Чтобы найти последнюю версию файла обновления встроенного ПО, введите номер модели.
- 3 Сохраните файл обновления на жестком диске.

# Обновление со страницы конфигурации

# 🋕 Пре,

# Предупреждение

 Для обновления ПО всегда подключайте AD6000W к источнику переменного тока. Не отключайте питание во время обновления ПО AD6000W.

# - Примечание

- Перед использованием на ПК/Мас вебобозревателя, отличного от Apple Safari, обязательно перейдите на страницу конфигурации маршрутизатора Wi-Fi и запишите IP-адрес AD6000W. Инструкции по поиску IP-адресов устройств, подключенных к маршрутизатору Wi-Fi, см. в руководстве пользователя маршрутизатора Wi-Fi.
- 1 Включите AD6000W (см. 'Включение AD6000W' на стр. 9).
  - → Загрузка устройства занимает около 35 секунд. Во время загрузки индикатор НАСТРОЙКА WI-FI на задней панели основного устройства часто мигает зеленым светом.
  - → После загрузки может прозвучать звуковой сигнал и индикатор НАСТРОЙКА WI-FI начнет светиться зеленым ровным светом. Устройство AD6000W автоматически подключено к последней настроенной сети Wi-Fi.
- Убедитесь, что AD6000W и ПК/Мас подключены к одному маршрутизатору Wi-Fi.
- 3 На ПК/Мас откройте веб-браузер Аррle Safari и в раскрывающемся списке Bonjour выберите пункт "Philips\_Fidelio XXX".
  - Или откройте на ПК/Мас другой веб-обозреватель, затем в адресной строке введите IP-адрес AD6000W (доступен на странице конфигурации маршрутизатора Wi-Fi).

→ Отобразится веб-страница конфигурации AD6000W.



4 Для завершения обновления ПО следуйте инструкциям на экране.

# - Примечание

- Если обновление ПО не выполнено, можно повторить описанные выше действия.
- Если после успешного обновления ПО имеются проблемы с подключением к сети Wi-Fi, нажмите и удерживайте Ф на AD6000W более 5 секунд для сброса настроек устройства, затем повторите настройку сети Wi-Fi для AD6000W (см. "Подключение к домашней сети Wi-Fi для AirPlay" на стр. 10).

# 7 Сведения об изделии

# Примечание

 Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

# Характеристики

# Усилитель

Номинальная	2 × 5 Вт (среднеквадр.)
выходная	
мощность	
Частотный отклик	63 Гц - 18 Гц, ±3 дБ
Отношение сигнал/	> 90 дБ
шум	
MP3 Link	600 мВ (среднеквадр.),
	20 кОм

# Акустические системы

Сопротивление АС	8 Ом
Акустический	66 мм, полный
преобразователь	диапазон
Чувствительность	82 дБ/м/Вт

# Беспроводные

Стандарт	802.11b/g
беспроводных	
сетей	
Безопасность	WEP (64 или 128 бит)
беспроводной	WPA/WPA2 (8-
сети	63 символов)
Диапазон	2412—2462 МГц (К1 —
частот	К11) (для /79, /37, /55, /97)
	2412—2472 МГц (К1 —
	К13) (для /12, /10, /05)
РВС (нажатие	Дa
одной кнопки)	

# Общая информация

Сеть переменного тока	Вход: 100—240 В, 50/60 Гц, 1 А/1,2 А
	Выход: 12 В ===
	3,0 A
Энергопотребление во	25 Вт
время работы	
Потребление	< 0,5 BT
электроэнергии в	
режиме ожидания	
Размеры	298 × 98 × 168 мм
- Основное устройство	
$(A \times \square \times B)$	
Вес	2,02 кг
- С упаковкой	1,36 кг
- Основное устройство	

# 8 Устранение неисправностей

# Предупреждение

Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удается решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www. philips.com/welcome). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

# Отсутствует питание

- Проверьте правильность подключения сетевой вилки устройства.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.

# Нет звука

- Отрегулируйте громкость.
- Проверьте подключение к сети Wi-Fi.
   При необходимости снова настройте сеть (см. Подключение к домашней сети Wi-Fi для AirPlay' на стр. 10).

# Устройство не реагирует на команды

- Чтобы сбросить настройки устройства, на AD6000W нажмите и удерживайте Ф более 5 секунд. Затем снова настройте для AD6000W сеть Wi-Fi (см. Подключение к домашней сети Wi-Fi для AirPlay' на стр. 10).
- Отключите вилку питания от сети и подключите повторно, а затем снова включите устройство.

# Сбой подключения к сети Wi-Fi

- Проверьте наличие для маршрутизатора Wi-Fi сертификации Wi-Fi 802.11b/g. Данное устройство совместимо только с маршрутизаторами с сертификацией Wi-Fi 802.11b/g.
- Если для маршрутизатора Wi-Fi имеется сертификация Wi-Fi 802.11n, убедитесь, что режим 802.11b/g включен. Устройство AD6000W не поддерживает подключение к маршрутизаторам только с сертификацией 802.11n.
- Данное устройство не поддерживает метод WPS-PIN.
- Если маршрутизатор Wi-Fi поддерживает метод WPS и WPS-PBC, но установить подключение к AD6000W не удается, используйте метод настройки Wi-Fi вручную (см. 'Схема 2. Подключение к маршуризатору без WPS.' на стр. 11).
- Включите в маршрутизаторе Wi-Fi передачу SSID.
- Не размещайте устройство рядом с возможными источниками помех, которые могут снижать качество сигнала Wi-Fi, например с микроволновыми печами.
- Если использовать ПК для подключения к сети Wi-Fi не удается, проверьте, работает ли ПК с сетью Wi-Fi. Использовать подключение по Ethernet для настройки сети AirPlay невозможно.
- Убедитесь в том, что имя SSID вашего маршрутизатора состоит только из буквенно-цифровых символов и не содержит пробел или специальные символы, например %/#/\*.
- Если вы решите изменить имя устройства AirPlay (Philips\_Fidelio XXXX), установленное в меню настроек, не используйте при этом специальные символы.
- Для некоторых маршрутизаторов Wi-Fi новых типов, если для подключения используется режим WPS, имя сети (SSID) может быть создано

автоматически. Всегда заменяйте имя сети (SSID) по умолчанию на простое имя, состоящее из буквенно-цифровых символов, а также изменяйте режим безопасности Wi-Fi, чтобы защитить сеть.

# Периодическое прерывание потокового воспроизведения музыки AirPlay

Выполните одно или все перечисленные ниже действия.

- Переместите AD6000W ближе к маршрутизатору Wi-Fi.
- Устраните препятствия между AD6000W и маршрутизатором Wi-Fi.
- Постарайтесь не использовать канал
   Wi-Fi, который перекрывается другими сетями Wi-Fi поблизости от устройства.
- Проверьте, достаточную ли скорость передачи данных обеспечивает сеть (если к одному и тому же маршрутизатору подключено несколько устройств, производительность AirPlay может снизиться). Отключите остальные устройства, подключенные к маршрутизатору.
- Если на маршрутизаторе Wi-Fi доступен параметр Quality of Service (QoS) (Качество обслуживания (QoS)), включите его.
- Выключите остальные маршрутизаторы Wi-Fi.

# На хост-устройстве iTunes отсутствует значок AirPlay

- Убедитесь, что устройство AD6000W подключено к маршрутизатору Wi-Fi.
- Перед тем как открывать приложение iTunes, убедитесь, что на компьютере запущена служба Bonjour. Пример для OC Windows XP: чтобы запустить эту службу, перейдите в меню Пуск -> Панель управления, а затем дважды щелкните значок Администрирование -> Службы -> Служба Bonjour, затем в отобразившемся меню щелкните Запустить и кнопку OK.

 Если устранить проблему не удается, попробуйте перезапустить устройство AD6000W.

# Не удается установить подключение AirPlay с Мас или ПК

- Временно отключите брандмауэр и ПО безопасности, чтобы проверить, не блокируют ли они порты, используемые AirPlay для передачи содержимого. Сведения по снятию блокировки портов, используемых AirPlay, см. в документации к брандмауэру и ПО безопасности.
- Если при использовании для AirPlay iPod Touch/iPhone/iPad/Mac/ПК воспроизведение музыки прерывается или прекращается, попробуйте перезагрузить iPod Touch/iPhone/iPad, iTunes или AD6000W.
- В результате передачи видео или загрузки с FTP маршрутизатор может быть перегружен, что приведет к прерыванию звука во время воспроизведения музыки AirPlay. Попробуйте уменьшить нагрузку на маршрутизатор.

лона продавцом! и, без печати продавца и подписи глоящему гарантийному талону.	ребуйте полного заполнения гарантийного тал ителен при его неправильном или неполном заполнении арный чеки о покупке должны быть прикреплены к нас	Внимание! Тр Гарантийный талон недейств покупателя. Кассовый и тов
(ФНО покупателя)	(подпись покупателя)	
лие получил в исправном состоянии. ями гарантии ознакомлен и согласен. эксплуатации и гарантийном талоне ение всеми пользователями изделия.	Издел С условия Всё изложенное в инструкции по з обязуюсь выполнять и гарантирую выполне	ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА
Заполнение желательно		Адрес и E-mail:
Заполнение обязательно		Телефон торговой организации:
Заполнение обязательно		Название торговой организации:
		ПРОДАВЕЦ:
Заполнение обязательно		Дата продажи:
Заполнение обязательно		Серийный номер:
Заполнение обязательно		Модель:
PHILIPS	ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН Россия, Белоруссия	Место для прикрепления кассового и товарного чеков

Дополнение к инструкции пользователя

# Благодарим Вас за покупку изделия Филипс Уважаемый Потребитель!

записи в гарантийном талоне Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона, а если чек не был прикреплен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратитесь к продавцу 11ри покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны

службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию пользователя и иные документы) Если в процессе импортируемой продукции) Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, специализирующуюся на оказании такого рода Изготовлено под контролем "Philips Consumer Lifestyle B V.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды Импортер: ООО "Филипс", РФ, 123022 г. Москва, ул Сергея Макева, д 13 (в случае следите за сохранностью полной идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделии Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение всего срока долгие годы В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, попадания вовнутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр, в течение всего срока службы услуг Лицо (компания), осуществившее Вам установку, несет ответственность за правильность проведенной работы Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существенны для эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от изложенных в инструкции пользователя, обратитесь пожалуйста за консультацией в Информационный Центр Изделие представляет собой технически сложный товар При бережном и внимательном отношении и использовании его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет надежно служить Вам

# Сроки и условия гарантии:

его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания

Наименование Изделия	Срок гарантии	Срок службы
Телевизоры, домашние медиацентры	1 год	5 лет
Стационарные аудио и видеосистемы, переносные и автомагнитолы, автомобильные медиацентры и усилители	1 год	3 года
Портативные устройства, носимые проигрыватели, диктофоны, фоторамки, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные приемопередающие устройства, обучаемые пульты ДУ	1 год	1 год
Товары по уходу за детьми	2 года	2 года

домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности Настоящие условия гарантии распространяются только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приофретенные и используемые исключительно для личных, семейных

I арантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие

- нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара
- Деиствии третьих лиц:
- ремонта неуполномоченными лицами;
- внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменении и изменении программного обеспечения
- отклонения от Государственных Технических Стандартов (ГОС Тов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- подключения изделия к другому изделию/товару в необесточенном состоянии
- (любые соединения должны осуществляться только после отключения всех соединяемых изделий/товаров от питающей сети)

- 1 арантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь: элементы питания (батарейки), наушники, чехлы, соединительные кабели и пр

Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру (ххххГТННхххххх), где ГГ – год, НН номер недели, а х – любой символ Пример расшифровки серийного

номера: A1021025123456 - дага изготовления 25 неделя 2010 года В случае затруднений при определении даты изготовления обратитесь пожалуйста в Информационный Центр

Любую информацию об изделии, расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании

# Вы можете получить в Информационном Центре:

Телефон: (495) 961-1111 или 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России) Время работы: с 9-00 до 21-00 (ежедневно, время московское)

Интернет: www.philips.ru

# Деиствия непреодолимои силы (стихия, пожар, молния и т п );



© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved. AD6000W\_10\_UM\_V1.1

